

Kupujte
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglasi v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), DECEMBER 1, 1943

ŠTEVILKA (NUMBER) 280

Roosevelt, Stalin in Churchill na konferenci v Perziji?

Civilisti bodo dobili več govejega mesa

OPA urad v Washingtonu je včeraj odredil zvišanje uporabo govejega mesa za civilno prebivalstvo, s katerim bodo gospodinjice od nedelje naprej lahko kupile odstotkov več mesa kot je bilo mogoče pod obstoječimi racijskim sistemom.

Prvi nakup govejega mesa, ki bo vključeval porterhouse steak, rib roast, kumpir, kosov, se bo potrebovala dva do tri pointa manj kot je zahtevalo do sedaj. Po besedah sicer še niso bile objavljene, toda administrator Meat Bowler je rekel, da bo nova uredba postavila na mizo prebivalstva 30 procentov več govejega mesa.

OPA urad je znižal racijske pointe tudi za nekatera druga živila, kakor za konzervirano rastlinsko hrano, med drugim za "pork and beans", ampak naznanilo vsebuje tudi nekaj slabih novic za gospodinjice — zvišalo se je namreč racijske pointe za konzervirane ribe, in pointi za nekatere vrste sira so bili zvišani od dveh na štiri.

Nemčija in balkanske dežele

Napisal Donald Bell

Zadnjem času je postalo nepopularno, govoriti o bližnji nemški razsuli. Nekateri opazovalci gredo celo daleč, da trde, da Goebbels sam razpošilja v svet poročila o nemirih v Nemčiji, o mednarodni stranki, o padanju odzvojnega armado, o malodušnosti na fronti v ozadju, in na fronti sami med vojaški. Ravno tako glede težkoč na ruski fronti.

Glavni cilj te prav posebno usilne propagande je po mnenju teh ljudi, da prevari zahodno javnost. Nato bi imela pri Ameriki in Angliji doba razpore, in končno, kot daljna posledica, pobotanje za mir.

Prvič, to je fantazijska. Prvič, to je vsak način treba upoštevati vse vesti o nemških težkočah, najdejo svojo pot nazaj v Evropo, pa bodisi po ovinkih ali se jih širi izključno le v nemških deželah. A v svoji nameni, nacisti pač ne morejo izgubiti v govorinah, da je vsaka izgovorila in da se bo vse kmalu sesulo.

Drugič pa imajo vesti, ki so v Nemčiji neugodne, jako močan vpliv na politične odločitve ostalih nevtralec in brez vpliva na satelite osišča sva. Vse, kar povzroča prepričanje, da bi se mogla Nemčija kmalu sesuti, mora na vsak način prisiliti nevtralne dežele, kot je primer Turčijo, do tega, da se podrobno upoštevajo želje Anglije in Amerike.

Države kot na primer Madžarska, Rumunija, Bolgarska, Finska, pa bodo našle v tem mnogo več nagibov, da se čim bolj in čim bolj polneje ločijo od Nemčije. To bi bilo seveda nemogoče oslajenje nemške racije in ko tako mnogo bolj znano kot komplicirane kombinacije, da bi mogla ameriška in britanska morda nekoliko popustiti in za par odstotkov manj proizvoditi. Strah, da bi občutljive zavezništvo moralo, je sploh v izključno ameriška psihiologija. Nemcev nobena stvar ne podžge tako kot uspeh. Tudi tega je tudi nemška propaganda prisiljena vedno poročati o čim večjih uspehih za

Več sto delavcev poslanih domov v treh tovarnah

Preklic vojnih naročil je v glavnem vzrok za akcijo

Včeraj so tri clevelandske tovarne naznanile začasno odsolitev 550 delavcev. The Cleveland Pneumatic Tool Co., 3781 E. 77 St., je odslovila 250 oseb; The Addressograph Multigraph Co. na Babbitt Rd., 200 oseb in Brush Development Co. 100 oseb.

Cleveland Pneumatic Tool Co. pravi, da se je delavce poslalo domov radi preklica vojnih naročil, ki so rezultat spremembe v vojaški strategiji, da pa se pričakuje drugih naročil, nakar bodo delavci poklicani nazaj na delo po redu seniornosti.

Neka naprava, ki jo izdeluje Brush Development Co., za mornarico, se je tako izborna obnesla, da se jih bo manj potrebovalo kot se je mislilo prvotno, kar je vzrok, da se ne bo rabilo toliko delavne moči.

Addressograph Multigraph Co. izjavlja, da je skupna produkcija tovarne zelo malo prizadeta vsled preklica vojnih naročil, in da je odsolitev izvršena največ radi tega, ker se je odpravilo 3 šifte po 7 ur in pol in se jih nadomestilo z dvema 10-urnima šiftoma.

POGREB

Pogreb pokojnega John Tratarja se bo vršil v petek ob 8:30 uri zjutraj iz Louis L. Ferfolia pogrebnega zavoda, 9116 Union Ave., v cerkev sv. Lovrenca in nato na Calvary pokopališče.

LETNA SEJA

Jutri večer, dne 2. decembra se vrši letna seja društva Napredne Slovence št. 137 SNPJ v dvorani št. 1 Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Clanice so vabljeni na polnoštevilno udeležbo.

Padec v strmino



Potem ko je padla v 350 čevljev globok prepad v Palo Verde, Calif., je Mrs. Lee Gloria Shuck obtičala za en dan in eno noč na ozki skalini, predno so jo vojaški in obrežni stražniki rešili.

RUSI PRISILJENI NAZAJ PRI KOROSTENU

Moskva priznava drugi velik umik na kijevski fronti

LONDON, 1. decembra. — V Moskvi je bilo danes priznано, da so bile čete Rdeče vojske na kijevski fronti prisiljene umakniti se iz mesta Korosten, na nove postojanke, potem ko so Nemci skozi več dni besno nadaljevali s protinapadi.

Izguba tega mesta po padcu Zhitamira pretekli teden je resen udarec za ruske pozicije na omenjenem sektorju fronte, kajti s tem so Nemci prišli zopet v posest dveh važnih železniških križišč.

Uspehi na drugih sektorjih

Toda na beloruski fronti so čete Rdeče vojske včeraj še vedno napredovale. O novih uspehih se poroča tudi s fronte v dneperskem kolenu, kjer je v velikih bojih včeraj padlo skoraj 4.000 Nemcev.

Sovjetsko poročilo glede umika pri Korostenu se ne spušča v podrobnosti. Uradni komunikacij edinele ugotavlja izpraznitve mesta, in dalje pravi, da so se ruske čete umaknile, da zavzamejo nove postojanke, ki so bolj ugodne za obrambo.

Nemci vrgli v boj silne rezerve

Da preti na tem sektorju nevarnost, je dala ruska komanda razumeti že preteklo soboto, ko je bilo poročano, da so Nemci na tem delu fronte vrgli v boj silne rezerve, ne manj kot osem tankovih divizij, kar predstavlja 120 tisoč mož.

Nov grob

V ponedeljek popoldne je John Zakrajšek, star 59 let, do bil poškodbe pri delu v rudniku v Homer City, Pa., katerim je po treh urah podlegel. V Clevelandu zapušča sestro Mary, poročeno Gorjup in veliko sorodnikov. Rojen je bil v Struklovi vasi, fara št. Vid pri Cerknici, kjer zapušča brata Louisa in dve sestrji, Johanno Klančar in Frances Korošec ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 35 let in je bil član društva št. 290 SNPJ, v Homer City, Pa. Truplo bo pripeljano v Cleveland in pogreb se bo vršil v petek zjutraj iz Jos. Zele in sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. Bodi mu lahka ameriška gruda!

Lausche v Washingtonu

Danes odpotuje župan Lausche v Washington, kamor je bil poklican, da izpričuje pred posebnim senatnim odsekom z ozirom na problem zločinstva med mladino, ki je postal resen z ozirom na vojne razmere.

DRAMSKI ZBOR "IVAN CANKAR"

Opozarja in vabi se člani dramskega zbora "Ivan Cankar" na sejo, ki se bo vršila nočjo in sicer ob 8. uri zvečer v navadnih prostorih. Prošeni ste, da ste točni.

Vaši čevlji se hitro pokvarijo? Povejte Ration Board-u!

Ako vaši otroci hitreje izhodijo svoje čevlje kot stopajo v veljavo njih nakazne znamke, ne smete samo zabavljati. Mesto tega pojdite raje javiti stvar svojem lokalnemu War Price and Rationing Board.

Tu boste našli ljudi, ki živijo v vaši občini — nekateri so morda vaši najbližji sosede. Tudi oni so očetje ali matere, in zagledelj vedo, kakšne težave imate s čevlji za svoje otroke. Saj jih imajo oni sami tudi, ter bodo radi volje in z naklonjenostjo poslušali vaše pritožbe. Stori bodo kar bodo mogli, da vam ustrezijo.

Pravico imajo izdati dodatne znamke za čevlje, ne le otrokom, temveč tudi delavcem v industriji in drugim civilnim osebam, ki zares potrebujejo čevljev preko njihove redne količine. In ravno zdaj bodo najbrže še bolj prijazni kot do zdaj, ker morajo sedanje znamke trajati dalje časa kot prej.

Dobro pa pogledajte, da ne bo v vaši rodbini neporabljenih znamk za čevlje, predno greste na svoj Rationing Board. Te morate porabiti predno zahtevate dodatne znamke. Ker pa so vse redne znamke za čevlje za vse rodbinske člane skupne, prenosljive od enega na drugega, ako vsi živijo v enem samem gospodinjstvu, ne bo ravno težko razpolagati s to skupno zalogo tako, da bodo imeli vsi zadosti — pred vsem ako je v rodbini le en ali dva otroka.

Sicer pa vam niti ni treba iti osebno na Rationing Board. Dovolj bo, da pišete in zahtevate, da se vam pošlje formular za prošnjo. To gre hitro, in formular ni težak niti kompliciran.

Ako ste torej porabili vse znamke za čevlje svoje rodbine, in ima eden od članov manj kot dva para dobrih, oziroma popravljivih čevljev, ali druge vrste, katere bi mogli uporabiti za isto stvar — in ako bi ta oseba trpela pod tem, da nima dodatnega para čevljev, pojdite na War Price and Rationing Board. Nikakor ne bodo dopustili, da ostanete bos.

NA OBISKU PRI UJETNIKU

Mrs. Mary Bubnič, 15626 Holmes Ave., ter Mrs. Mary Samsa in hči, 10510 Prince Ave. so bile na obisku pri Ivanu Kogovšku, doma iz Pregarja, kateri je vojni ujetnik v Camp Atterbury, In. Poročajo, da se ujetnik vsem lepo zahvaljuje za lepa darila, ter da jim je veliko povedal o Pregarju in okolici. Obiskovalke se posebno zahvaljujejo Mr. in Mrs. Gerbeck, 718 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind., ter družinam Urbančič za lep sprejem in postrežbo.



ROOSEVELT IN ČIANG STA PREJ BILA V EGIPTU NA POSVETU S CHURCHILLOM, TRDI VEST

Neka vest Reuterjeve novinarske agencije javlja, da so predsednik Roosevelt, ministrski predsednik Churchill in generalissimo Čiang Kajšek zaključili dolgo posvetovanje v Kairu, ki je bila predpriprava za konferenco s premierjem Stalinom v Perziji.

Elmer Davis kritizira Reuterjevo agencijo

Ameriški urad za vojne informacije je tozadevno vest snoči dal na radijsko oddajo za Evropo, iz česar se sklepa, da odgovarja resnici.

Obenem pa je Elmer Davis, kot ravnatelj urada ostro kritiziral Reuterjevo agencijo, ki je britska novinarska ustanova, ker je očividno kršila sporazum, da se posvetovanja državnikov zaveznikov velikih sil ne razglasi, dokler vse prizadete vlade ne dajo tozadevnega dovoljenja.

Posvetovanje v senci egiptovskih piramid

Po objavi Reuterjevega poročila je urad za vojne informacije dal na radio poročilo, v katerem je bilo rečeno, da so Roosevelt, Churchill in Čiang Kajšek tekom posvetovanja v Egiptu obdržali eno konferenco v sotoču v senci egiptovskih piramid.

Tozadevna radijska oddaja je šla v Evropo včeraj ob 12:30 popoldne v angleškem, francoskem, nemškem, italijanskem in drugih jezikih, in je bila očividno namenjena tako za prijateljske, sovražne, kakor tudi za nevtralne narode, brez razlike. "Tekom posvetovanj v Kairu je bil Egipt odrezan od vseh zvez z ostalim svetom," je nadaljevalo poročilo urada za vojne informacije. "Roosevelt in Čiang Kajšek, katerega je spremljala njegova soproga, sta potovala v Kairo z letalom, medtem ko je Churchill prišel tja na krovu parnika."

Britska cenzura dovolila objavo poročila

Rečeno je bilo, da bo komunikacij glede zaključkov, ki so bili sprejeti na konferenci v Kairu, objavljeni enkrat koncem tekočega tedna.

Ko se je telefonično poklicalo urad za vojne informacije v New Yorku, se je zvedelo, da je dotični urad poveril kratkoval-

Špekulacija glede konference v Perziji

Z ozirom na konferenco načelnikov vlad Zed. držav, Sovjetske unije in Velike Britanije, ki se očividno že vrši v Teheranu, glavnem mestu Perzije, ki je danes uradno znana pod imenom Iran, ali pa se začne vsak čas, je mnogo ugibanja.

Splošen vtis je, da bodo glavni trije zavezniki sil naslovili na Nemce poziv, da strmoglavijo Hitlerja in njegov režim ter da se brezpogojno predajo, ali pa sprejmejo posledice v obliki silnega vojaškega napada na Nemčijo, ki bo zasenčil vse, kar je bilo še do sedaj storjenega v tem pogledu.

Naciji v strahu pred posledicami konference

Obenem se sodi, da bodo podane posebne izjave z ozirom na posvetovanje, ki ga imajo pričakovati od Združenih narodov razne satelitske države, z namenom, da se zlomi njihove že itak jako zrahljane vezi z Berlinom.

Z ozirom na vesti o nemških mirovnihih overturah, ki prihajajo iz glavnih mest raznih nevtralnih dežel v Evropi, obstoji vtis, da Berlin pričakuje da bodo zaključki konference med Rooseveltom, Stalinom in Churchillom, silen moralen udarec za Nemčijo, vsled česar je nacijska vlada že naprej podvzela svojo lastno propagandno ofenzivo.

Voz ulične železnice "podivjal"; 46 oseb bilo poslanih v bolnišnico

Včeraj popoldne je neki voz clevelandske poulične železnice, na klanecu na Buckeye Rd. "zdivjal", ko sta ženska, ki je bila pri motorju in sprevodnik, izgubila kontrolo nad vozom, in tekot divje vožnje, ko je voz drčal nazaj, je mnogo oseb v paniki skočilo ven skozi vrata poulične kare.

Voz cestne železnice je začel drčati nazaj brez vsake kontrole na E. 99 St., dirjal skozi križišče Woodhill ulice, kjer je treščil v neki avtomobil, ki je tam čakal na spremembo prometnega signala, in ustavil se je šele pred 9523 Buckeye Rd., ko je tam treščil v neko drugo poulično karo.

V St. Luke's bolnišnico je bilo odpeljanih 46 oseb, ki so bili skoraj vsi potniki na "podivjani" ulični kari, kjer se jih je preiskalo. Večjih poškodb ni došlo, toda tudi on ne dela pri transitnem sistemu več kot dva meseca.

Ženska, ki je bila pri motorju ulične kare, je bila uposlena pri mestnem transitnem sistemu šele pred dve meseca. Njeno ime je Wyllia Allen, stara 35 let in stanuje na 4708 Quincy Ave. Sprevodnik je bil moški, toda tudi on ne dela pri transitnem sistemu več kot dva meseca.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST" UREDNIKOVA POŠTA

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po razmašilu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Ali je nemški narod odgovoren za dejanja nemške države?

Odkar je postalo jasno, da je poraz Nemčije gotov in neizogiben, ne glede na to, ali se bo to zgodilo preje ali pozneje, se v zavezniški javnosti — zlasti v Ameriki, edini od velikih dežel med Združenimi narodi, ki ni občutila direktnih grozot vojne — mnogo debatira, kako naj se postopa z Nemčijo oziroma nemškim narodom po dobljeni zmagi. Deklaracija moskovske konference je definitivno rešila vprašanje nacijskih in drugih osiščnih vojnih zločincev, posameznikov od Hitlerja in Mussolinija doli, ki so direktno krivi smrti stotisočev popolnoma nedolžnih ljudi v okupirani Evropi. S tem pa je vprašanje nemškega ljudstva in njegove odgovornosti za vojno in njene grozote še vedno nerešeno.

Ameriška javnost je v tem pogledu v splošnem razdeljena v dva tabora, dasiravno je težko reči, kateri predstavlja večino, kateri manjšino, bodisi relativno ali absolutno. Karakteristično za debato, ki se vrši v javnem tisku, je stališče dveh vplivnih komentatorjev, ki bistveno predstavljata mnenje obeh skupin — Dorothy Thompson, ki argumentira v prilogi popustljivosti in zmernosti napram Nemcem kot narodu, in Walter Lippmann, ki zastopa nasprotno stališče. Slednji je pred nekaj dnevi napisal članek, v katerem je to vprašanje analiziral z moralnega stališča. To je izvršil tako stvarno in prepričevalno, da bo njegov argument zelo težko ovreči. Med drugim Lippmann piše:

"Ako je res, kakor trdijo nekateri, da nemški narod ni odgovoren za dejstvo, da je bila nemška država kriminalna nevarnost za svet, potem iz tega vsekakor sledi, da nemško ljudstvo ni sposobno samovlade. Kajti na kak način naj se jim prizna pravice suverena naroda, ne da bi bili odgovorni za posledice?"

"Ako se torej argumentira, da so odgovorni samo Hitler in njegovi pajdaši, ne pa nemški narod, bi iz tega sledilo, da kadar odstranimo Hitlerja in njegove pajdaše, morajo vladati Nemčijo zavezniki in ne Nemci, vladati jo sicer dobrotljivo in očetovsko, vendar morajo jo vladati."

"Ako temeljito proučimo argument, da je nemški narod kot tak nedolžen, tedaj vidimo, da vodi do neizogibnega zaključka, ne glede na to, kako človeško bi postopali z Nemci kot posamezniki, da so Nemci kot organiziran narod, bivajoč na svoji lastni zemlji, nesposobni, oziroma nezreli za samovlado. Kajti nošen narod ne more posedati moralne pravice do neodvisnosti in suverenosti, ako se ga odveže moralne odgovornosti, ki jo nalagata neodvisnost in suverenost."

"Mnogokrat je rečeno, da so oni, ki predlagajo, da se nemški narod drži odgovornim za dejanja nemške države, krivični napram nemškemu narodu. Ampak vprašanje, za katero gre z moralnega stališča, je, da-li se ima Nemce kot narod smatrati za odrasle ljudi, z razumom in svobodno voljo, in torej moralno odgovorne, ali se jih ima smatrati za pokvarjene otroke ali za zločinske umobolneže, ki ne znajo razlikovati, kaj je prav in kaj ni prav, in se jim mora torej postaviti jerobera."

"To pomeni, da v končni analizi oni, ki smatrajo nemški narod odgovornim, dasiravno utegnejo biti materialne posledice težke, v resnici kažejo višjo mero človeškega spoštovanja za nemški narod in njegovo bodoče mesto v človeški družbi, kakor pa oni, ki želijo, da se postopa z Nemci kot moralno neodgovornim narodom. Kajti ako se ima postopati z nekim narodom kot moralno neodgovornim, kako naj tak narod sploh kdaj zavzame svoje mesto kot enakovreden član človeške družbe?"

Iz urada tajnika štev. 35 JPO,SS

Cleveland, Ohio. — Spodaj podpisani podajam v javnost račune, kateri se nanašajo na našo lepo uspelo prireditve z dne 24. oktobra. Preglejte račune, razvideli boste, da je rezultat nepričakovano dober in uspešen.

Imena prispevateljev so bila že tudi objavljena, kot tudi zahvala vsem, kateri ste na en ali drug način doprinesli oziroma pomagali do tega lepega uspeha.

Pri tem naj se nam oprostijo še mala pomota, katere je nastala v programni knjižici, oziroma oglasa Anton Novaka na 200. cesti, v katerem bi se moralo glasiti, da prodaja tudi žganje. Torej naj se nam oprostijo.

Dalje tudi zaslužijo priznanje še žene, katere so nabirale oglase, in v smislu sklepa so bile opravljene do gotove provizije, in so to opustile v prid organizaciji. Te so Mrs. Lustik, Bučar, Coprič in Durn. S tem so izvršile svoje požrtvovalno delo za človekoljubnost, katero vrši JPO. SS.

Pri tem naj bo tudi izrečena zahvala vsem, kateri zbirate "Sales Tax" znamke.

Vas je preveliko, da bi vsakega posebej imenoval, ampak dobili smo ravno za te zbrane znamke, katere nam dajo pri seštevanju precej dela, ček za \$55.22. To je lepa vsota, in pripravljamo se še v nadalje, da zbirate te znamke in jih prinesete do spodaj podpisanega, ali pa če jih izročite enemu izmed zastopnikov organizacije, ki jih prinese na sejo.

Posebno sedaj se pripravljamo, ko boste malo več nakupovali kot običajno, za božične praznike, da jih hranite in prinesete, da jih bomo enkrat po novem letu pričeli ponovno seštevati, in jih bomo odposlali na pristojno mesto za vnovčenje.

Dalje bi prosil vsa društva, oziroma tajnike, ki ste, ali boste sprejeli pismo od te podružnice št. 35 JPO, SS., da izvolite na vaši decemberski seji dobre zastopnike, ki bodo obdržali v prihodnjem letu to podružnico. Društva, katere z enega ali drugega zadržka niso bila zastopana pri tej podružnici v preteklosti, glejte da boste zastopani v prihodnjem letu.

Dela in požrtvovalnosti se pričakuje od vseh enako, ni lepo, da pade to humanitarno delo našega naroda le na nekatere. Dolžnost in bratsko čustvo do trpečih v Sloveniji naj bo vseh, če res hočemo, da bomo storili svojo narodno dolžnost. Potrebe so in bodo velike, in razni izgovori tu ne drže. Kdor čuti še kaj do svojcev v domovini, in če nima kamenitega srca, naj se nam pridruži pri delu zanje.

Imejmo v vidiku doprinese drugih narodov kako so ti pripravljani žrtvovati.

Za mesec december, bo seja te postojanke opuščena, s tem pa ni še rečeno, da ne bi smeli zbirati skupaj in prispevati. Zastopniki, ki imate nabiralne knjižice, pojdite na delo v tem mesecu, bolj ko se katerikrat preje, in nabirajte in prispevajte za olajšanje bede našega kravečega naroda v rojstni domovini.

Društva, ki bodo imela sejo v mesecu decembru, so prošena, da poskušate prispevati po svojih močeh, kot vam vaše blagajne dopuščajo, v ta namen. In pošljite prispevke na spodaj podpisanega tajnika. Ali pa če izročite zastopniku vašega društva.

štva, da prinese na sejo. Glejte, da se spomnite na tej seji tudi sotrpčih bratov in sestru v Sloveniji.

Ravno tako je potreben podpore SANS, organizacija, katere vrši tudi med nami dobro delo. Tudi na to ne pozabite.

Torej dalje sledi finančno poročilo priredbe:

Računi priredbe 24 oktobra 1943

DOHODKI:

Vstopnic prodanih 1.112 po 50c \$556.00

Prodani listki 24.00

Oglasi v programni knjižici so prinesli 362.00

Prostovoljni darovi v dvorani na dan prireditve. (Imena so bila že objavljena pred časom tega poročila) 389.95

Pivski listki (refreshment tickets) 834.20

Za razno preostalo blago sprejel (prodano) 4.15

Geo. Panchur izročil še za eno vstopnico50

Skupni dohodki v zvezi z priredbo \$2,470.80

Dalje smo v mesecu novembru sprejeli prostovoljnih prispevkov \$145.00

Skupno \$2,615.00

STROŠKI PRIREDBE:

Žganje že v naprej plačano \$198.00

Tiskovine \$33.05

SDD dvorana, pivo itd \$142.92

Programi \$173.82

SDZZ jestvine 61.65

Smotke 5.00

Kruh 3.94

Vadnal godba 39.00

Barbič jr. godba 18.00

Slaščice 20.05

Napkins, zalepke itd 1.80

Izplačitev za nagrade (war bond itd) 28.75

Dramsko društvo "Anton Verovšek" obleke itd \$5.95

Razni davki na vstopnice i.t.d. 28.16

Razni stroški 9.00

Za provizijo nabiranja oglasov (Bokal - Debeljak) \$25.50

Skupna izplačitev stroškov v zvezi z priredbo \$794.50

Skupni dohodki \$2,470.80

Skupni stroški 794.50

Preostanek prireditve \$1,676.30

Dalje če pridenemo še med mesecem nabrano 145.00

Skupno v oktobru \$1,821.30

Med tem je že odposlan na glavnega blagajnika JPO, SS. ček za \$2,000.00, kar seveda bo prišlo v stroške v mesecu novembru kot poročilo. Na rokah imamo še čekovno vlogo za \$190.75.

J. F. Durn, tajnik

Amalija Terbižan, blag.

Za nadzorni odbor.

Knjiga smo pregledali 13. novembra ter konstatiramo z našimi ročnimi deli, da vidijo v koliko je kateri zmožen z rokami v gibčnosti, da tako vedo, kakšno delo bi on lahko opravil.

Kakor že zgoraj omenjeno je ta družba na ta način pomagala že stotim. Ta družba ima svoj urad v mestu v Cuyahoga poslopju na Superior Ave., tik poslopja stare pošte, soba 506, številka poslopja 216 Superior Ave. Družbin predsednik je Capt. Arthur Roth, poznan iz policijskega departmana.

Dalje ima družba mnoge druge odlične uradnike, ki so v večjih uradih uradniki in zaupni možje.

Družba določuje sestanke po naselbinah. Za naš okraj, kjer bivamo med drugimi tudi Slovenci, je določena sledeča zona: Od East 33. ceste do East 79 ceste in od Superior Ave. do jezera.

Odbor Slovencev sestoji za

J. F. Durn,

tajnik odbora JPO, SS.

Brigada se pripravlja na napad



Na vrhnji sliki vidite takozvano "bucket" brigado, ki se pripravlja za napad na japonske pozicije na Rendova otoku. Naše čete so zavzele ta otok kmalu potem, ko so presenetile Japonce z napadom po suhem, na morju in iz zraka.

Naj bi se priglasili!

Cleveland, Ohio. — Brezdelni ali pohabljeni ali drugače bolni, naj bi se priglasili, da se jim preskrbi delo. To je danes na dnevnem redu. V ta namen obstoji družba, katere posreduje, da se za take, kateri so brez dela iz enega ali drugega vzroka, preskrbi delo, kakoršnega bi bili zmožni delati.

V ta namen je določena zona v naši okolici in za to zono je tudi imenovan odbor, do katerega se lahko obrnete.

Ideja je hvalje vredna, ker se gre za korist revnih in nesrečnih, da se njih stan zboljša na eni strani, drugo pa bo v pomoč vojni industriji.

Kako bi bilo to mogoče vršiti, naj pojasnijo te vrstice:

Družba, ki se bavi s to stvarjo obstoji že mnogo let, in je na ta način že pomagala stotim, ki so bili takorekoč potisnjeni na stran, kjer naj bi beračili do smrti, brez upanja na boljše dneve.

Potom te družbe so pa zopet začeli v novo življenje s takim delom, ki je zanje lahko.

Na ta način so postali srečni in zadovoljni. Ali ni to velike koristi za človeka, ki je bil že pozabljen in nekako nezažljiv pri delu? Ali ni to vredno upoštevavanja? Zato pa naj bi vsak, kdor ve za katerega pohabljenega ali bolehnega, naj istega prijavi temu odboru, za vse drugo bo skrbel odbor sam.

Zato je ta družba upeljala, da zaslisi take osebe, posebne prostore, kjer pridejo, kadar se jih nekaj oglasi skupaj, kjer jih preizkušajo s takimi umetnimi ročnimi deli, da vidijo v koliko je kateri zmožen z rokami v gibčnosti, da tako vedo, kakšno delo bi on lahko opravil.

Kakor že zgoraj omenjeno je ta družba na ta način pomagala že stotim. Ta družba ima svoj urad v mestu v Cuyahoga poslopju na Superior Ave., tik poslopja stare pošte, soba 506, številka poslopja 216 Superior Ave. Družbin predsednik je Capt. Arthur Roth, poznan iz policijskega departmana.

Dalje ima družba mnoge druge odlične uradnike, ki so v večjih uradih uradniki in zaupni možje.

Družba določuje sestanke po naselbinah. Za naš okraj, kjer bivamo med drugimi tudi Slovenci, je določena sledeča zona: Od East 33. ceste do East 79 ceste in od Superior Ave. do jezera.

Odbor Slovencev sestoji za

ŠKRAT



Francek je srečal Janezka, ki se je vračal s Šmarne gore. Zbadljivo mu je rekel:

"Ali misliš, da ne vem, po kaj hodiš na Šmarno goro? Po pamet!"

"Seveda, kaj pa si misliš? Kadar bom potreboval neumnosti, se bom kar pri tebi oglašil!" se je odrezal Janezek.

OGENJ KOT ZDRAVILLO

Na obali Eritreje in francoske Somalije zdravijo domaći zdravniki božjastne ljudi na kaj čuden način.

Kadar dobi bolnik napad, mu skušajo baje zdravniki potisniti v usta kos žarečega oglja.

Evropski zdravniki so se potovno že prepričali, da doseže ta preprosti in na prvi pogled sirovi način zdravljenja božjastni skoraj zmerom uspeh.

Prvi košček žarečega oglja je baje treba božjastniku s silo potisniti v usta. Pozneje nastika več tako krčevito ust in v usta. Naposled božjastni potisni in božjastnik zaspi.

Nekateri domači zdravniki v francoski Somaliji vlivajo božjastniku v usta še neko tekočino, o kateri pa nočejo povedati, kako je sestavljena. Pravijo, da žareče oglje in ta tekočina nesljivo pomaga božjastnim.

KDAJ JE DOBILA EVROPA POMARANČE

Pomaranča je prišla v Evropo iz Kitajske. Vprašanje je, mo, kdaj in kako se je to zgodilo.

Splošno mislijo, da so pripeljali pomaranče v Evropo portugalski pomorščaki v 15. stoletju.

V Lisbonu na vrtu plemiča Lorenza je zrasla prva pomaranča v Evropi. S tega vrta so baje razširile pomaranče v vse druge evropske kraje, kjer je podnebje dovolj milo, da lahko rasto in dozore.

Da so prvi pripeljali pomaranče v Evropo Portugalski, pa najbrž ne bo držalo. Imamo že dokaze iz leta 1333, da so gojili pomarančnike v Dauphineu. Pomarančnik je moral to sadje pripeljati v Evropo nekdo, še preden so se napotili portugalski pomorščaki čez morje.

ČEBULA PROTI PREHLADU

Čebula in česen sta zelo lahko prebavljiva in pospešujeta prebavo težje hrane. Čebula ima tudi mnoge vitaminov in je dobro zdravilo proti kašlju.

Dve glavi čebule srednje velikosti razrežemo na ploščici, jih pustimo v posodi ležati pri noči. Medtem se razvije sok, ki ga dajemo bolniku. Tak sok je odlično sredstvo proti prehladu sploh.

Kdor more, naj uživa sirove čebule. Neprijeten okus, ki se javi po uživanju čebule, lahko odpravimo, če popijemo na čebulo skodelico črne kave ali mleka.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"



"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

(Vsakdanja navada je v Rimu, da so gluhi, če trkajo na vrata dobrota, znanost ali krepost, toda če potrka gotovi denar, tečejo množice skupaj, kakor da so radostno gledale največjega kneza in v mestu odmeva ploskanje. Tudi papež ploska, kajti nihče ne sliši zvenjanja denarja rajši kot on. Čislani je samo denar, siromak ne najde ljubezni.)

— Kaj je res tako v Rimu, kakor pravi ta pesem? se je čudila vojvodinja.

— O, tako ni, pač pa še veliko huje, se je smehljaj opat. Ne tajim, da sem velik grešnik, ali v primeri s temi rimskimi kardinali sem še angel nedolžnosti.

— In čemu ti je opat Castiel poslal to pesem?

— Čemu? Migljaj mi je dal, da je tudi on pripravljen soditi po plačilu, ki ga dobi. In to me tolaži. Izbral sem tri lepe konje, ki mu jih podarim, in še dvesto srebrnikov mu naštejem. Sam zlodej bi moral poseči vmes, da bi Castiel zame ne sodil ugodno. Treba je samo, da vojvoda to sodbo takoj odobri in zmaga je za stalno moja.

— Kar je v mojih močeh, storim rada vse, je rekla vojvodinja.

Pogovor je bil prekinjen, ker se je nekaj gostov zdaj obrnilo k vojvodinji. Opat je porabil to

priliko in je stopil k nekaterim gospodom, a približal se mu je grajski kaplan in ga poklical na stran.

— Premilostni gospod opat, je rekel kaplan, ravnokar je prišel v grad Rovana s svojim vednim spremljevalcem Matijem. Vsled silnega naliha ni šel dalje, nego se ustavil tu in prosil oskrbnika za prenočišče. Tudi je rekel, naj se nikomur ne pove, da je v gradu, ker je silno truden od dolgega pota.

— Odkod je pa prišel? je vprašal opat.

— Meni je rekel, da iz Reina, toda Matija mi je pri kupci vna povedal, da sta bila na Dunaju. Zdaj bi bila najlepša prilika, da bi Rovana prijeli in ga spravili na varen kraj in če želite —

— Ne, prijatelj, je dejal opat, to ne gre. Zdaj to ne gre več. Vojvodinja Virida bi mi tega nikdar ne odpustila. Ali nekaj drugega bi Vas prosil.

— Ukazujte, premilostni gospod opat, je z veliko ponižnostjo rekel grajski kaplan.

— Stopite k Rovanu in recite mu, da bi rad z njim govoril. Pripeljite ga v sobo moje seestre. Tam bodeva sama.

— Takoj grem, je odgovoril grajski kaplan in se odstranil iz dvorane. Kmalu za njim je šel tudi opat, a ni se še dolgo

mudil v Margaretini sobi, ko je vstopil Andrej Rovana.

XXXVII

Opat Albertus je peljal Rovana v zadnjo sobo Margaretin odloženih prostorov, češ, da ju tu ne bo nihče mogel motiti. Iz previdnosti je bil Rovana dal Matiji migljaj, naj za vse slučaje ostane v njegovi bližini, ker se mu je zdelo, da opat vendar poskusi kako nasilstvo.

Albertus in Rovana sta si nekaj časa molče stala nasproti in drug drugega motrila, kakor bi hotela uganiti misli in čustva, ki ju navdajajo.

— Želeli ste z menoj govoriti, je končno znil Rovana.

— Da, gospod Rovana, je sedaj dejal opat in s sladkim usmevom pristavil: Naš Gospod Zveličar uči, da moramo sovražnikom odpustiti, in jaz se rad uklanjam tej zapovedi.

— Gospod opat, je prekinil Rovana ta uvod, ali bi ne bilo bolje, da govoriva odkrito in brez vseh zvijač? Vsaj zdi se mi, da tudi Vam te fraze ne prihajajo iz srca in da jih le rabite vsled privržene navade, kakor obče duhovnik.

Opatu so te ostre besede jako neljubo zadele, ali bil je mojster v pretvarjanju in se ni dal lahko ugnati.

— Krivico mi delate, gospod Rovana, veliko krivico, je vzdihuje odgovoril in s povešenimi očmi hodil po sobi. Moje seme je slabo in moja kri je vroča. Časih me res premagajo strasti in tedaj pozabim na zapovedi našega Zveličarja in na ukaz naše presvete cerkve.

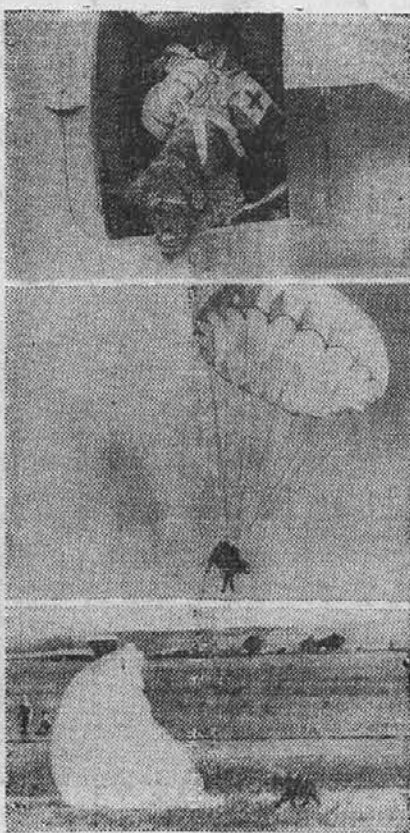
— Hinavec, je šepetal Rovana sam sebi in z vidnim preziranjem sledil po sobi šetajočemu se opatu z očmi.

— Ne tajim, da sem posebno Vam, gospod Rovana, storil velike krivice, je nadaljeval opat. To mi je resnično žal. Poznam vas, da ste odkrit mož in pošten in zato bi storjeno krivico rad popravil.

Rovana se je molče priklonil, a ni ničesar rekel.

— Odpustiva torej drug drugemu in bodiva zopet prijatelja, je rekel opat, in stopivši pred Rovana, mu je ponudil roko.

Pes s parašutom



"Chips" pes airdale pasme, ki je "mascot" pri skupini vojakov, kaže kako zna pes pravilno rabiti parašut pri skoku iz zraka. Na vrhni sliki ga vidite, ko se spusti, in na spodnji sliki pa kako pristane in mirno odide.

Človeška bomba



Allen L. Gordon je postal človeška bomba, ko se mu je v bok zaril strel, ki ni eksplodiral. Mornariški zdravniki, ki so ga operirali, so bili v nevarnosti, da bi bomba eksplodirala, predno bi jim bilo mogoče odstraniti jo. Nevarno operacijo se je uspešno izvršilo nekje na Južnem Pacifiku. Gordon se je nahajal na svojem službenem mestu na ameriški bojni ladji, ko je bil ranjen.

Rovana pa se te roke ni dotaknil, nego hladno dejal:

— Kar ste Vi meni storili, se sploh ne more odpustiti. Vašega odpuščanja pa jaz ne potrebujem. Moja vest mi pravi, da nisem ničesar krivičnega storil.

— Torej nečete biti moj prijatelj? je siknil opat. Prav! Ostanete torej moj nasprotnik? (Dalje prihodnjic)

Društveni koledar

DECEMBER

5. decembra, nedelja. — Združeni bratje, št. 26 SNPJ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

12. decembra, nedelja. — Koncert umetnika Zlatko Balokoviča, pod pokroviteljstvom Združenega odbora južno slovenskih Američanov (Srbi, Hrvati, Slovenci, Bolgari itd) v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

25. decembra, sobota. — Socialistični klub št. 49 — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

31. decembra, petek. — Jadran Silvestrov ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

WHERE THE FUEL GOES



AN ARMY LIGHT TANK may burn one gallon of gasoline a minute.

Nemčija in balkanske dežele

(Nadaljevanje s 1. strani)

politiko popolnoma spremenila. Nič več ne govore o nemški hegemoniji novega reda v Evropi. Vsem okupiranim deželam obljubljajo povratek popolne neodvisnosti. To so že storili na Norveškem in Nizozemskem, prav posebno pa zdaj na Balkanu, kjer so popolnoma uničili vse sledove italijanskega vpliva. Hitro zaporedoma, so napravili najprej Hrvaško, ki je bila dotlej italijanski vazal, državo v polnem smislu besede, ter ji obljubili povratek Dalmacije. Albanijo pa so priznali za neodvisno državo.

Drugi korak nemške politike je bil, da so začeli snovati nekakšen balkanski blok, oziroma celo federacijo skupaj s Hrvaško in Albanijo, Srbijo, Črno goro, Bolgarijo, Rumunijo in Madžarsko.

To veliko nalogo, da združi ves Balkan, so poverili enemu svojih agentov v Rumuniji, katerega ime je dr. Herman Neubacher. Prej je bil gospodarski

svetnik v Bukaresti, in je bil dne 29. septembra imenovan za posebnega pooblaščenca nemškega zunanjega ministerstva za ves Balkan. Koncem novembra pa je že postalo očitno, da se je njegova misija ponesrečila. Navzlic ogromnemu nemškemu pritisku ni bilo nobenega prijaznega in pozitivnega odmeva — tu je bilo preveč prijateljstva za Turčijo, tam je zopet prišel odgovor, da Madžarska ni balkanska dežela, vsaka dežela je drugačna.

Povsem jasno je, kaj je vzrok. Ves Balkan je prevzet paničnega strahu, ker je nemški poraz postal očitno. Nikdo v teh deželah noče svojih prstov vtakniti v kombinacije, ki izhajajo iz Berlina. Obenem pa vse balkanske države iščejo čim trdnejših zvez z bližnjim turškim sosedom, o katerem mislijo, da bi mogel zanje posredovati.

Dodatni razlog, ki govori v sedanjem trenutku proti ustvarjanju balkanske zveze je ta, da nikdo ne ve, kdo bo nekoč zares

mogel obvezno sklepati v imenu posameznih balkanskih dežel te vrste politične pogodbe. Položaj grške in jugoslovanske vlade v izgnanstvu v Kairu je skoraj ravnotako dvomljiv in nesiguren kot oni različnih kvizlinških vlad v Atenah, Beogradu in Zagrebu.

Tehtnica se čedalje bolj nagiba na stran partizanov, katerih vodstvo je bilo zdaj priznано od zahodnih velesil — s poslanico generala Wilsona.

Zavezniška politika ima v rokah možnost, da precej pospeši Hitlerjev padec. Vsi sateliti iščejo izhod — a polom nacistične fronte na Balkanu bi bil za Hitlerja tako hud udarec, da ni mogoče preceniti, kakšne bi bile posledice v Nemčiji sami.

BONDS



BUY BOMBERS

Ako iščete delo?

Ako iščete delo v kaki tovarni, ki izdeluje vojne potrebščine

ne pozabite najprej pogledati v kolono naših malih oglasov!

SKORO VSAK DAN IŠČE KAKA VOJNA INDUSTRIJA TE ALI ONE VRSTE DELAVCEV

VOJNE INDUSTRIJE, KI OGLAŠAJO V TFM DNEVNIKU IŠČEJO ... POMOČ!

Kadar vprašate za delo, ne pozabite omeniti, da ste videli tozadevni oglas v Enakopravnosti

How to declare war on the Axis

I being of sound mind, and madder than all get out...do hereby personally DECLARE WAR ON THE AXIS...and to make it stick, I am doing, or shall do one of the following four things mighty quick

1 Set aside as much of my pay as I can in War bonds through the Payroll Savings Plan. If I am signed up already I'll raise my sights.

3 If the Plan hasn't been installed in my plant...I will talk to my superiors, and see if it can't be adopted right away.

2 If I am working in a plant where the plan is installed but I haven't signed up yet...I will do it today.

4 If I am unable to get in on the Payroll Savings Plan, I will go to my local bank where they will help me start my own personal plan.



SIGNED (Your name goes here)

YOU'VE DONE YOUR BIT --- NOW DO YOUR BEST!

BOOST YOUR BOND BUYING THROUGH THE PAYROLL SAVINGS PLAN

This advertisement is a contribution to America's all-out war effort by

ENAKOPRAVNOST



DOLG

Povest

CIRIL DREKONJA

(Nadaljevanje)

Francetu ni bilo treba dolgo čakati. Ni minilo štirinajst dni, ko je prispelo iz mesta sporočilo, da je oče umrl.

Mati se je trgala v joku. Nanica je tožila, France in Andrej sta dušila bolečino v prsih. "Ko bi bila otroka, da bi mogla jokati!" sta mislila vsak zase.

Sin in mati sta se napravila ter odhitela na pot.

XXX.

V nedeljo popoldne je bilo; France se je poslavljalo od domačije.

Solnce je sijalo. Nizko nad gorami je teklo. Trudilo se je: pošiljalo je svetlobo na zemljo, gorkote ni moglo dati. V zraku se je skrival mraz, tipal je po ušesih in po obrazu.

France je šel najprej na polje. Zemlja je bila po vrhu nekoliko otajana, globlje v tleh je bila zmrzla.

Ustavil se je ob njivah. Gledal jih je. Razori so se razklesali in ga vprašali: "Zakaj greš?" Zapri so se, še tesneje so se strnili. Nekoliko dvignjena zemlja se je pritisnila k tlom in se jih oklenila, kakor bi hotela reči: "Nikamor ne grem."

Zopet je zrl v razore, ki so tekli v lahkem loču po njivi. Setev je spala na njih. Kolikokrat je hodil po njivi, je oral, okopal zemljo, pobiral pridelke. Takrat ni vedel, kako lepa je domača zemlja, nič ni čutil zanj. Marsikdaj mu je bilo delo nadležno. Danes je blagorajtišče čase.

Prišel je do sušilnice. Zdelo se mu je, da se je nizka stavba še bolj pogreznila v tla. Ostrešje je viselo daleč čez zid. Pod ostrešjem je videl par tramičev in nekaj kolov, ki so sloneli vse križem ob zidu. Pristopil je, jih postavil ter uredil. To poslednje opravilo pri domačiji ga je ganilo. Vse je bilo mrtvo, iz kamna ali iz lesa, vendar je vse govorilo.

Razgledal se je po travniku. Travnica, ki je bila zrastle po otavi, je sršela uvela, rjavkasta iz tal. Je mogoče, da požene iz te omrle zemlje kdaj trava? Če bi jo razgredal, kopal v tla, ne bi našel sledu o življenju. Vendar pride čas, ko se dvigne zelenje visoko od tal.

France je pomislil: "Sem, res kdaj kosil na tem mrtvem, golem svetu?" Zdelo se mu je, da je samo sanjal.

V bregu se je oslonil ob staro tepko. Boge, kolikokrat je drevo že ozelenelo, rodilo, zopet zaspalo. Hudote so šle mimo doma, morda je bil vmes tudi vesel trenutek; tepka je zelenela, rodila, spala; ni se zmenila za gorje, ne za radost.

Slonel je ob deblu, duh je

spaval preko časa, zabredel je v tujino. Spomnil se je Tonetovih besedi: "V mestu je šum." — To ni nič novega; tudi v našem mestu je hrup. Kakšen mora biti oni šum? Deset vlakov skupaj, ki hropejo, bijejo s kolesi; ali je to oni ropot, oni šum? Desetkrat toliko ljudi, kakor jih pride na semenj; je to vrvež iz onega mesta? — "Tla so črna," je rekel Tone. — Kakšen mora biti oni svet, brez trat, brez zelenja? Tam, kjer so stala drva, so tla črna.

France si je predstavljalo tujino, kakor si predstavlja neznan kraj človeka, dokler jih ni videl. Njegova domišljija je bila tem bujnejša, ker se ni poslavljalo še nikdar prej, in tudi zato, ker je vedel, da bo moral ostati doma več časa, več let; da mu bo morala postati tujina drugi dom, če bo hotel vztrajati.

Vrnil se je domov. Pogledal je k živini v hlev. Krave so zamukale. Šel je na skedenj, porinil jim je sena v parne, čes, najete se še enkrat iz moje roke!

Zvečer so peli na vasi fantje. Peli so Francetu in Tonetu v slovo.

Redkokrat se je kdo poslavljalo s Pologa; še vsako leto eden ne, zato je bila pesem tem otožnejša, slovo tem težje.

Vaščani so poslušali. Petje ni bilo glasno kakor drugače; počasno, žalostno in prihajalo skozi okna v izbe, v kamre; skozi strehe na podstrešja ter dalje skozi pode. Kdor je poslušal pesmi, je občutil teža slovesa; duša se mu je zamaknila, srce omeščalo.

Mrzli zimski zrak se je tajal, topil ob gorkoti, ki je dihal iz glasov. Vsa vas je molčala in poslušala. Luči dolgo niso pomrle.

Pesem je hitela iz vasi. Samotarji so jo slišali od daleč; glasila se je ko tožba.

Dekleta so prisluškovala. Najbolj so ona občutila isto, kar so hoteli povedati pesmi.

Nanica je stala za oknom. Petje jo je pretreslo, v srce in mozeg jo je rezalo. Očitajo ji je, jo obteževalo:

"Imel sem ljubico, pa sem jo zgubil; srečen bo tisti fant, ki jo bo dobil."

V ušesih ji je odjeknilo:

"Srečen je tisti fant, ki jo bo dobil."

"Meni je zapel! Name je mislil! O . . . !"

Bolečina je presegala moči. Čutila je, da ne bo mogla vzdržati od jada; da plane v noč; da izpove svojo nesrečo; da se obtoži in obsodi.

"Laže bi mu bilo potem. Da bi pljunil name, da bi se obrnil

Nosilnice na delu v Novi Georgiji



Napredek v medicini, skupno z brzo evakuacijo ranjenih vojakov iz bojnih zon v bolnišnice v ozadju fronte, je v primeri z prvo svetovno vojno odgovorno za veliki kreditni greh onim neumornim nosačem, katere vidite na vrhni sliki, ko odvažajo ranjence v Novi Georgiji, toda kateri dobivajo le malo javnega oglaševanja. Na vrhu na levi sliki: Nosači so še vedno v svojih kamuflažnih oblekah, ko vlagajo ranjence na ladjo. Spodaj na levi sliki vidite kako postavijo ranjence v ambulanco za prevoz na ladjo. Na desni strani pa vidite kako se iz zaklonišča nese ranjenca po napadu od sovražnika.

ON TRIAL



NASSAU, BAHAMAS—Count Alfred De Marigny, accused of murdering his father-in-law, the multi-millionaire Sir Harry Oakes, is the chief figure in the trial at a peak here. A fingerprint expert has credited a principal clue produced by the Crown—a fingerprint found at the scene of the crime.

z zaničevanjem od mene, da bi me odlejal nikdar več ne pogledal!"

Odstopila je od okna. Šla je, legla je v posteljo.

Pesem je trkala na okno, lila je v sobo, kot da bi ne bila zaprta, odtod je padala v srce.

Nanica se je pokrila z odejo čez glavo. Zdaj je slišala samo še medel glas, kot bi peli nekje daleč.

Prisluhnila je sama sebi.

"Proč, misli! Dovolj sem že bedela, dovolj trpela v teh dolgih nočeh! Proč!"

Notranji glas ni utihnil; vedno glasnejši, vedno očitnejši je bil. Spomnila se je besed, ki jih je izgovorila ob srečanju na poti. "Saj niso bile resnične. Iz slepote so bile rečene. Greh in zlohotnost sta jih narekovala. O, zdaj vem in čutim, da je bil Tone vedno v mojem srcu, le v grehu sem pozabila nanj." —

Prevrnila se je, telo se je stisnilo v krču.

"Mi bo kdaj odpustil? O, saj nisem vredna! Kamenjajte me; France, Tone, kamenjajte me!"

Valjala se je na postelji. Blazine so pekle, odeja jo je težila, pod njo je žgalo, žgalo.

Bala se je naslednjega dne. Kako bo segla Francetu v roko, kako Tonetu? Kam bo gledala? Kaj poreče?

Iskala je besede, ni jih našla.

Telo je gorelo, žgalo kakor na žerjavici. Pozno v noči je zatisnila oči ter zasnula.

Drugo jutro so vstali pri Košanovih zelo zgodaj. Luč je oplazila jutranjo temo pred hišo. V kuhinji, po izbi so begali koraki.

Prišel je Tone. Oče je bil z njim. Na hrbtu mu je visel kovčeg, oprtan in prepleten z vrvmi.

Tudi Andrej se je lotil dela pri kovčegu. Prevezal ga je počez, delal vozle, meril oprtnice. Čudno tuje, nerodno se mu je zdelo to opravilo. Nikdar ga še ni vršil, zato je bil pri delu neroden. Čas ga je zbegal vsega. Če bi bilo treba nesti v mlin, bi bil kmalu gotov, tako ni mogel iz vozlov. Pristopil je Tonetov oče, da mu je pomagal.

Mati je prinesla zajtrk. Roka se ji je tresla. Med prsti je držala vogel predpasnika, ga zgibala ter segala z njim na oči.

Nanica je čepela na svečnjiku vej za ognjiščem. Stegala je roko proti ognju, podtikala, dolagala, nato obstala ko brez moči. Rdečkasti žar ognja je osvetljeval reven, upadel obraz ter izjokane oči.

Tone se je prestopal po izbi; mudilo se mu je. Tudi France je skušal pohiteti. Pomignil je Andreju, odšla sta v kuhinjo. Ustavil se je pri ognjišču, kjer je bila mati. Nanica je

vstala počasi in stopila korak naprej za materin hrbet. Od tod je gledala čez rame v brata.

"Zdravi ostanite! Delajte in skrbite!"

Glas ni bil več samo bratovski, temveč očetovski. Besede so se vrstile v presledkih, trgale so se. V njih je bila skrita ganjenost.

(Dalje prihodnjič)

Mali oglasi

Farmers Poultry Market
Vogal SUPERIOR in E. 43rd St.
KOKOSI, RACE, GOSKE,
FURMANI IN JAJCA
Prodajamo na debelo za občete in priredbe.



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

Pridite in oglejte si
našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

V najem

se odda 4 sobe; klet za pranje in vse udobnosti. Vpraša se na 969 Addison Rd.

V najem

se odda stanovanje s 4 sobami v hiši za eno družino; podstrešje, klet in druge udobnosti. Vpraša se pri lastniku na 15210 Saranac Rd.

Letna seja Naprednih Slovenk

Članice društva "Napredne Slovence" št. 137 SNPJ se vabi, da se v velikem številu udeležijo letne seje, ki se vrši v četrtek, 2. decembra, v dvorani št. 1 SND. Ker bo na dnevnem redu več važnih zadev in volitev odbora za prihodnje leto, se bo seja pričela ob 7:30 zvečer, da bomo hitreje gotove.

A. Simčič, tajnica.

Proda se

hiša za 2 družini, 4 sobe zgoraj, 5 sob spodaj; dva zidana garaža in klet. Vse v dobrem stanju. Cena \$4.500. Zglasite se na 5113 Luther Ave.

Za delavce

Wagon Men
Pomivalci posode
Porterji

Izkušnja ni potrebna
Plača od ure poleg overtime
Ugodne delovne razmere v novi
tovarniški kafeteriji
Morate biti državljani

The American Stove Co.

AIRCRAFT DIVISION
1825 E. 40 St.

HOTEL STATLER

ima odprte službe za:

BUSBOY

BAR BOY

HISNIKA

KUHINJSKEGA

POMOČNIKA

OSKRBNIKA

STALNEGA KURJAČA

POPRAVLJALCA

ELEKTRIČARJA

Brezplačna zavarovalnina, prosta zdravniška oskrba, počitnice s plačo.

Tedenska plača, obedi, uniforme odvisno od dela.

Zglasite se pri Employees' Entrance, zadaj za hotelom, E. 12—soba 335, 9-6 pop.

MOŠKI—ŽENSKÉ

Vi lahko pomagate zadati udarec s tem, da pridete delati k nam. Mi imamo odprta dela na

STROJIH

INŠPEKCIJI
BENCH

in več druga dela.

Povprečne zahteva za ženske

5 čevljev-4 inče—135 funtov

Visoka plača od ure za začetek

Ohio Crankshaft

3800 Harvard

pri Harvard Denison poulični

Mali oglasi



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, po dnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 E. 61 St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

OGLAŠAJTE V
"ENAKOPRAVNOSTI"

CE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave.
CH. 8376—8377
Ob večerih: ME. 4767

Za delavce

Rough brusači
Pomočniki na kladi-
vuRazpečevalci
PackersShear pomočniki
Die Polishers

Plača od ure poleg "overtime"

Steel
Improvement
& Forge Co.
970 E. 64 St.

TEŽAKI

za
STOCK HANDLING
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
ŠTAVBINSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA ZUNAJ

Visoka plača od ure in "overtime"

THE CLEVELAND
TRACTOR CO.
19300 Euclid Ave.

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj.
Šest večerov na teden

DOWNTOWN:
750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.
PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:
1588 Wayne Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden
PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priklajate

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno
razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL
TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

MOŠKE IN ŽENSKÉ

se potrebuje za

splošna tovarniška

dela

6 dni v tednu

45 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

NAZNANILO!

Cenjenim rojakom sporočamo, da smo otvorili

Gostilno

na 317 E. 200th STREET

Odprija se vrši v soboto, 4. dec.

SERVIRALI BOMO CLAM BAKE

Postregli bomo vedno z najboljšo pivo, vinom in žganjem. Ples vsak petek in soboto, ter Fish Fry ob petkih.

Dne 22. januarja bo Slovenski večer.

Za rezervacije za Clam Bake pokličite KE 5722

MR. IN MRS. LOUIS WESS

POZOR!

Naše cenjene odjemalce, kateri še imajo na domu ali v svojih lokalih steklenice in zaboje Buckeye pive, opozarjamo, da jih nam vrnejo takoj, ker po novemu letu jih ne bomo več sprejemali. Torej, ako hočete dobiti vaš 'depozit' za steklenice nazaj, vrnite jih. Ker nam ni dovoljeno prevažati na privatni dom, prosimo, da tisti, ki jih imate na domu, da jih sami prinesete, trgovci pa naj nas pokličejo, in prišli bomo po steklenice.

Double Eagle Bottling Co.

6511-17 St. Clair Ave.

HEnderson 4629

Buy War Bonds